



SHOWER PURE® FOR A CLEAN FRESH SHOWER

Essential Daily Protection
For Softer Hair and Skin



Certified by IAPMO
R&T against NSF/
ANSI 177 standard
for the reduction of
Chlorine



Download the FREE
SPRITE SHOWERS App!
To Ensure Maximum
Performance and Maintain
the Warranty of Your Filter



U.S. Patents: 5,914,043; 6,056,875; 5,152,464; 6,187,187
With Additional Patents Pending

09.21

Sprite SHOWERS

USE & CARE INSTRUCTIONS

High-Output Shower Filter

Instrucciones de uso y cuidado
PARA FUERTE RENDIMIENTO FILTRO DE DUCHA

Instructions d'utilisation et d'entretien
POUR FILTRE DE DOUCHE HAUTE PERFORMANCE

INSTALLATION

NOTE:

- Install only in a shower enclosure.
- Install only in an open non-pressurized system.
- Do not use with a shutoff valve.
- Do not install in a closed pressurized system.

1. Remove the existing shower head from the shower arm. Clean the shower arm threads.
2. Hand-tighten the shower filter onto the threaded shower arm.
3. Hand-tighten the shower head onto the shower filter.
4. If leakage occurs, wrap the shower arm pipe threads with Teflon tape.

OPERATION

BEFORE ENTERING THE SHOWER

1. Activate and flush the filter by running hot water through the shower filter for 1 minute before using.

2. COOL TO DESIRED TEMPERATURE BEFORE ENTERING SHOWER.

MAINTENANCE

1. Replace the filter cartridge (model HOC) every 12 months or 25,000 gallons, whichever comes first or if the water flow becomes reduced.

FILTER CARTRIDGE REPLACEMENT (MODEL HOC)

1. Unscrew the 2-piece filter housing assembly.
2. Remove the used filter cartridge.

3. Lubricate the O-rings with a silicone based lubricant, if needed.
4. Install a new HOC filter cartridge.
5. Reassemble and tighten the filter housing

PERFORMANCE DATA: MODEL HOC FILTER CARTRIDGE

Maximum Rated Service Flow –
2.5 gallons per minute /
9.5 liters per minute

Maximum Rated Service Life –
12 months or 25,000 gallons /
94,635 liters (whichever comes first)

Maximum Working Pressure –
125 pounds per square inch /
860 kilo pascals

Maximum Operating Temperature –
120° Fahrenheit / 40° Celsius.

NOTE:

- While testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.
- This system is to be used with potable water only. -This system is not intended to be used as a drinking water treatment unit.
- Both the system and installation must comply with applicable state and local regulations. This Sprite Shower Filtration System has been tested for reduction of free chlorine.

The concentration of free available chlorine in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit

for water leaving the system. This system has not been evaluated for free chlorine reduction in the presence of chloramines. Free chlorine reduction performance may be impacted by the presence of chloramines in the water supply. Please contact your local water utility to determine if chloramines are used in treating your water.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Sprite Industries warrants the shower filter housing only (not the cartridge) to be free of defects for a period of one year when used under normal operating conditions. At the time of purchase, it is the owner's responsibility to complete the product warranty information available on-line, to keep proof of purchase of the unit and all replacement cartridge(s) and to demonstrate that proper cartridge replacement and filter maintenance was performed as specified in the owner's instructions. The provision of this warranty shall not apply to any product that was not installed or used as intended as per the Installation and Use and Care instructions included with the product. And to any product that has been subjected to misuse, neglect, over-tightening, lack of, or improper periodic filter replacement, repaired

or altered by anyone other than an authorized Sprite Industries service representative, and will VOID the warranty in its entirety.

Transportation charges on units submitted for repair or replacement under warranty to:

Sprite Industries, Inc.

1791 Railroad St, Corona, CA 92878

- shall be paid by the registered owner. This is the exclusive remedy and liability to consequential damages. There are no other warranties, either expressed or implied, limited to the extent permitted by law.

FOR MORE INFORMATION AND ON-LINE REGISTRATION

Go to: www.spriteshowers.com

1791 Railroad St., Corona, CA 92878
Phone: 800-327-9137 (US Toll Free)
or 951-735-1015

INSTALACIÓN

Nota:

- **Instale solo en una cabina de ducha.**
- **Instale solo en un sistema abierto no presurizado.**
- **No lo use con una válvula de cierre.**
- **No lo instale en un sistema presurizado cerrado.**

1. Retire el cabezal de ducha existente del brazo de ducha. Limpiar las roscas del brazo de la ducha.
2. Apriete a mano el filtro de la ducha al brazo roscado de la ducha.
3. Apriete a mano el cabezal de la ducha al filtro de la ducha.
4. En caso de ocurrir fugas, envuelva las roscas de la tubería del brazo de la ducha con cinta de Teflon.

OPERACIÓN

ANTES DE INGRESAR A LA CABINA DE LA DUCHA

1. Active y enjuague el filtro haciendo pasar agua caliente a través del filtro de la ducha durante 1 minuto antes de usarlo.
2. **ENFRÍE A LA TEMPERATURA DESEADA ANTES DE INGRESAR A LA CABINA DE LA DUCHA.**



1791 Railroad St, Corona, CA 92878 EE. UU.
Teléfono: 800-327-9137 (gratis en EE. UU.)
o 951-735-1015

INSTALLATION

Noter:

- **Installer uniquement dans une cabine de douche.**
- **Installer uniquement dans un système ouvert non pressurisé.**
- **Ne pas utiliser avec une vanne d'arrêt.**
- **Ne pas installer dans un système pressurisé fermé.**

1. Retirez la pomme de douche existante du bras de douche. Nettoyez les filetages du bras de douche.
2. Serrez à la main le filtre de douche sur le bras de douche fileté.
3. Serrez à la main la pomme de douche sur le filtre de douche.
4. En cas de fuite, enrroulez le filetage du tuyau du bras de douche avec du ruban téflon.

OPÉRATION

AVANT D'ENTRER DANS LA DOUCHE

1. Activez et rincez le filtre en faisant couler de l'eau chaude dans le filtre de la douche pendant 1 minute avant de l'utiliser.
2. **ATTENDRE QUE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU SOIT CONFORTABLE AVANT D'ENTRER DANS LA DOUCHE.**



1791 Railroad St, Corona, CA 92878 États-Unis
Téléphone: 800-327-9137 (appel gratuit)
ou 951-735-1015

MANTENIMIENTO

1. Reemplace el cartucho del filtro (modelo HOC) cada 12 meses o 25,000 galones, lo que ocurra primero o si el flujo de agua se reduce.

REEMPLAZO DEL CARTUCHO DEL FILTRO (MODELO HOC)

1. Desensrosque el conjunto de carcasa de filtro de 2 piezas.
2. Retire el cartucho de filtro usado.
3. Lubrique las juntas tóricas con un lubricante a base de silicona, si es necesario.
4. Instale un nuevo cartucho de filtro.
5. Vuelva a armar y apriete la carcasa del filtro.

DATOS DE RENDIMIENTO: CARTUCHO DE FILTRO MODELO HOC

Flujo nominal de servicio –
2.5 galones por minuto /
9.5 litros por minuto

Vida útil nominal de servicio –
12 meses o 25,000 galones /
94 635 litros (lo que ocurra primero)

Máxima presión de trabajo –
125 libras por pulgada cuadrada /
860 kilo pascales.

Máxima temperatura operativa –
120° Fahrenheit / 49° Celsius.

Máxima temperatura operativa –
120° Fahrenheit / 49° Celsius.

ENTRETIEN

1. Remplacez la cartouche filtrante (modèle HOC) tous les 12 mois ou 25 000 gallons, selon la première éventualité ou si le débit d'eau diminue.

REEMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE FILTRANTE (MODÈLE HOC)

1. Dévissez le boîtier de filtre en 2 parties.
2. Retirez la cartouche filtrante usée.
3. Lubrifier les joints toriques avec un lubrifiant à base de silicone, si nécessaire.
4. Installez une nouvelle cartouche filtrante.
5. Remontez et serrez le boîtier du filtre.

CARACTÉRISTIQUES : CARTOUCHE FILTRANTE MODÈLE HOC

Débit de service nominal -
2,5 gallons par minute /
9,5 litres par minute

Durée de service nominale du dispositif d'élimination du chlore libre -
12 mois / 25 000 gallons ou 94 635 litres (selon ce qui survient en premier)

Pression de travail maximum -
125 livres par pouce carré /
860 kilos pascals

Température de fonctionnement maximum - 120° Fahrenheit / 40° Celsius.

NOTA:

- Si bien las pruebas se hicieron bajo condiciones estándar de laboratorio, el rendimiento real podría variar.
- Este sistema debe utilizarse únicamente con agua potable. Este sistema no se ha concebido para uso como unidad de tratamiento de agua potable.
- Tanto el sistema como la instalación deben cumplir con las normativas aplicables, sean estatales o locales. Este sistema de filtración para duchas de Sprite ha sido analizado para la reducción del cloro libre.

La concentración de cloro libre disponible en el agua que ingresa al sistema se redujo a una concentración menor que, o igual a, el límite permitido para el agua que sale del sistema. Este sistema no se ha evaluado con respecto a la reducción del cloro libre ante de la presencia de cloraminas. El rendimiento de la reducción del cloro libre puede verse impactado por la presencia de cloraminas en el suministro de agua. Comuníquese con su compañía de agua local para determinar si se usan cloraminas en el tratamiento de su agua.

POLÍTICA DE GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Sprite Industries, Inc. garantiza únicamente la carcasa del filtro de la ducha (y no el cartucho) como libre de defectos durante un periodo de un (1) año cuando se utiliza bajo condiciones operativas normales. Al momento de la compra, es responsabilidad del propietario completar la información de garantía del producto disponible, guardar la evidencia de compra de la unidad y de todos

REMARQUE :

- Bien que les tests aient été effectués dans des conditions de laboratoire standard, les performances réelles peuvent varier.
- Ce système ne doit être utilisé qu'avec de l'eau potable. Ce système ne doit pas être utilisé comme unité de traitement de l'eau potable.
- Le système et l'installation doivent être conformes aux réglementations locales et nationales applicables. Ce système de filtration Sprite a été testé pour la réduction du chlore libre.

La concentration de chlore libre contenu dans l'eau à l'entrée du système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à celle permise pour l'eau en sortie du système. La réduction de chlore libre en présence de chloramines n'a pas été évaluée pour ce système. La réduction de la concentration de chlore libre peut être affectée par la présence de chloramines dans l'eau. Veuillez contacter votre service d'eau local pour déterminer si des chloramines sont utilisées dans le traitement de votre eau.

los cartuchos de reemplazo, así como demostrar que se llevó a cabo un correcto reemplazo y mantenimiento del filtro, de acuerdo con lo especificado en las instrucciones del propietario. La provisión de esta garantía no se aplicará a ningún producto que no haya sido instalado o usado según lo previsto según el Instrucciones de instalación, uso y cuidado incluidas con el producto. Asimismo, dichas disposiciones no se aplicarán a ningún producto que se hubiera sometido a uso indebido, negligencia, sobrepriete, falta de reemplazo del filtro o reemplazo periódico incorrecto del filtro, reparación o alteración por alguien que no sea un representante de servicio técnico de Sprite Industries, lo cual ANULARÁ la garantía en su totalidad. Los cargos de transporte para las unidades enviadas para reparación o reemplazo bajo la garantía a: Sprite Industries, Inc. 1791 Railroad St, Corona, CA 92878, serán pagados por el propietario registrado. Este es el recurso exclusivo y la única responsabilidad por daños consecuenciales. No hay ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, con las limitaciones correspondientes permitidas por la ley.

PARA MÁS INFORMACIÓN Y PARA REGISTRARSE EN LÍNEA

Visite: www.spriteshowers.com

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN :

Sprite Industries garantit que seulement le boîtier du filtre de douche (pas la cartouche) est exempt de défauts pendant un an lorsqu'il est utilisé dans des conditions normales d'utilisation. Lors de l'achat, il incombe au propriétaire d'enregistrer la garantie du produit en ligne, de conserver la preuve d'achat de l'unité et de toutes les cartouches de remplacement, et de montrer par écrit que la cartouche a été correctement remplacée et le filtre correctement entretenu, comme indiqué dans le mode d'emploi. La fourniture de cette garantie ne s'appliquera pas à tout produit qui n'a pas été installé ou utilisé comme prévu conformément à la Instructions d'installation et d'utilisation et d'entretien incluses avec le produit. Les dispositifs de cette garantie ne s'appliquent pas à un produit qui a fait l'objet d'un emploi abusif, de négligences, qui a été trop serré, dont le filtre n'a pas été remplacé ou a été mal remplacé et qui a été réparé ou modifié par une autre personne qu'un technicien de service de Sprite ; dans tous ces cas, la garantie sera entièrement ANNULÉE. Pour la réparation ou le remplacement des unités sous garantie, les expédier à: Sprite Industries, Inc., 1791 Railroad St, Corona, CA 92878. Les frais de port sont à la charge du propriétaire enregistré. Ceci constitue le seul recours et la seule responsabilité pour des dommages indirects. Il n'existe aucune autre garantie, expresse ou tacite, dans la mesure où la loi le permet.

POUR PLUS D'INFORMATIONS ET L'INSCRIPTION EN LIGNE,

allez à: www.spriteshowers.com